

F&A

Warum gibt es ein neues Einreisekontrollsystem?

Antwort auf Ihre Fragen bezüglich des neuen Einreiseverfahrens.

F.: Warum muss ich bei der Einreisekontrolle meine Fingerabdrücke abgeben und werde fotografiert?

A.: Indem wir persönliche Identifizierungsmerkmale wie Fingerabdrücke und Passfotos von den Besuchern in Japan sammeln, sind wir in der Lage, Personen, die ein Sicherheitsrisiko darstellen wie z.B. Terroristen und Personen, die mit einem nicht ihnen gehörenden Pass reisen, zu identifizieren.

F.: Was geschieht, wenn ich nicht in der Lage bin einen Fingerabdruck von meinem Zeigefinger abzugeben?

A.: Wenn Sie nicht in der Lage sind, einen Fingerabdruck von Ihrem Zeigefinger abzugeben, weil z.B. dieser Finger an Ihrer Hand fehlt, dann werden Sie laut einer Verordnung des Justizministeriums gebeten, den Fingerabdruck eines anderen Fingers abzugeben. Bitte informieren Sie den Einreisebeamten über dieses oder ähnliche Probleme.

F.: Was passiert, wenn ich keine Fingerabdrücke abgebe oder kein Passfoto machen lasse?

A. Der Einreisebeamte wird Ihren Fall sorgfältig prüfen, um festzustellen, ob Sie einer der Ausnahmekategorien zuzuordnen sind oder nicht. Wenn Sie trotz der Feststellung, dass Sie in keine Ausnahmekategorie gehören, weiterhin die Abgabe persönlicher Identifizierungsinformationen verweigern, dann wird Ihnen die Einreise nach Japan verweigert und Sie werden aufgefordert, das Land zu verlassen.

F.: Wie werden die persönlichen Informationen, die ich bei der Einreisekontrolle abgebe, aufbewahrt und geschützt?

A.: Die persönlichen Identifizierungsinformationen, die Sie uns geben (Fingerabdrücke und Passfotos) sind wichtige persönliche Daten. Deswegen werden wir Ihre Daten regelgerecht gemäß dem Grundgesetz für den Schutz von persönlichen Daten, d.h. dem “Gesetz für den Schutz von persönlichen Daten, die von Verwaltungsbehörden einbehalten werden“ aufbewahren . Um den Schutz und die Sicherheit ihrer Daten zu gewährleisten, werden alle notwendigen Maßnahmen ergriffen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

General Affairs Division, Immigration Bureau, Ministry of Justice

1-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8977

Tel: +81 (0)3-3580-4111

URL: <http://www.moj.go.jp/>